

DIN ISO 2424



ICS 01.040.97; 97.150

Supersedes
DIN ISO 2424:1999-01

**Textile floor coverings –
Vocabulary (ISO 2424:2007),
English translation of DIN ISO 2424:2021-06**

Textile Bodenbeläge –
Begriffe (ISO 2424:2007),
Englische Übersetzung von DIN ISO 2424:2021-06

Revêtements de sol textiles –
Vocabulaire (ISO 2424:2007),
Traduction anglaise de DIN ISO 2424:2021-06

Document comprises 60 pages

Translation by DIN-Sprachendienst.

In case of doubt, the German-language original shall be considered authoritative.

A comma is used as the decimal marker.

Contents	Page
National foreword	4
Foreword	5
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 General terms	7
4 Definitions and categories of textile floor coverings as a function of their construction	9
5 Terms relating to the use-surface	26
6 Terms relating to the substrate	34
7 Terms relating to the patterning and colouring of textile floor coverings	40
8 Terms relating to the fitting and use of textile floor coverings	41
9 Terms relating to the estimation of fitness for use of textile floor coverings	44
Bibliography	53
List of symbols	54
Alphabetical index	55
French alphabetical index (Index alphabétique)	58

Sommaire

Page

Avant-propos	6
1 Domaine d'application	7
2 Références normatives	7
3 Termes généraux	7
4 Définitions et catégories des revêtements de sol textiles en fonction de leur construction	9
5 Termes relatifs à la couche d'usage	26
6 Termes relatifs au soubassement	34
7 Termes relatifs aux dessins et colorations des revêtements de sol textiles	40
8 Termes relatifs à la confection et à l'utilisation des revêtements de sol textiles	41
9 Termes relatifs à l'appréciation du comportement à l'emploi des revêtements de sol textiles	44
Bibliographie	53
Liste des symboles	54
Index alphabétique anglais (Alphabetical index)	55
Index alphabétique	58

National foreword

This document (ISO 2424:2007) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 219 “Floor coverings” (Secretariat: NBN, Belgium) and has been adopted unchanged as a DIN ISO Standard.

The responsible German body involved in its preparation was *DIN-Normenausschuss Kunststoffe* (DIN Standards Committee Plastics), Working Committee NA 054-04-09 AA “Textile floor coverings”.

For current information on this document, please go to DIN’s website (www.din.de) and search for the document number in question.

In addition to the legal units of measurement, this document also uses the units “in (inch)” and “yd (yard)”, the use of which is not allowed in Germany. It should be noted that the *Gesetz über Einheiten im Messwesen und die Zeitbestimmung* (EinhZeitG, German Law on units and time in metrology) prohibits the use of these units for official and commercial purposes in Germany. The indication of these units solely serves to facilitate the communication with those countries where these units are used (e.g. for import and export purposes).

Conversion:

Non-SI unit	SI unit	Conversion
in (inch)	mm	1 inch = 24,5 mm
yd (yard)	m	1 yard = 0,9144 m

Amendments

This standard differs from DIN ISO 2424:1999-01 as follows:

- a) terms and definitions have been updated according to ISO 2424:2007;
- b) the translation has been editorially revised.

Previous editions

DIN 61151: 1967-06, 1976-12
DIN ISO 2424: 1999-01

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 2424 was prepared by Technical Committee ISO/TC 219, *Floor coverings*.

This fourth edition cancels and replaces the third edition (ISO 2424:1992), which has been technically revised.

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les Normes internationales sont rédigées conformément aux règles données dans les Directives ISO/CEI, Partie 2.

La tâche principale des comités techniques est d'élaborer les Normes internationales. Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

L'attention est appelée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence.

L'ISO 2424 a été élaborée par le comité technique ISO/TC 219, *Revêtements de sol*.

Cette quatrième édition annule et remplace la troisième édition (ISO 2424:1992), qui a fait l'objet d'une révision technique.